COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO Nº 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 5

CONTRATO Nº 100/13

La UOC Nº 5 - COMANDO LOGISTICO, que en el texto de este Contrato se identificará como la **CONTRATANTE**, con domicilio en la Ruta Transchaco Km 13,5, de la ciudad de Mariano Roque Alonso, República del Paraguay - Telefax **Nº 750.369**, representado en este acto por su Comandante, **GRAL DIV ARISTIDES VIVEROS CABRERA,** con Cedula de Identidad **Nº 603.382,** por una parte, y por la otra, la firma **COVA RUC 2514872-9,** domiciliada en la calle Cerro Cora c/ Tte Rojas Silva, de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, Teléfono **Nº 500.646,** representado en este acto por el Señor **JUAN RODRIGUEZ**, con Cédula de Identidad **Nº 2.514.872** denominada en adelante el **PROVEEDOR**, acuerdan celebrar el presente **CONTRATO correspondiente a la CONTRATACION DIRECTA Nº 50/13 "ADQUISICION DE HERRAMIENTAS PARA TALLER"**, el cual estará sujeto a las siguientes la Cláusulas y condiciones.

1. OBJETO

"ADQUISICION DE HERRAMIENTAS PARA TALLER"

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;.
(d) La Oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. a, de la Ley N° 2051/03).

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

AÑO	T.P.	PROGRAMA	SUB PROGRAMA	PROYECTO	OBJETO DE GASTO	F.F.	O.F.	DEPARTAMENTO	MONTO TOTAL
2013	2	007	03	00	390	10	1	99	79.995.000
TOTAL									**79.995.000**

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 251.630

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37 inc. b, Ley N° 2051/03)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de la Contratación Directa N° 50/13 "ADQUISICION DE HERRAMIENTAS PARA TALLER", convocado por la UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 5 "COMANDO LOGISTICO" y adjudicada por Resolución de N° 143/13.-

COVA
DE JUAN RODRIGUEZ

COMANDO LOGISTICO

COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 5

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 inc. c, Ley N° 2051/03).

NOMBRE DEL LLAMADO: ADQUISICION DE HERRAMIENTAS PARA TALLER						COVA				
DIGETREN										
Nº	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION DEL BIEN Y/O SERVICIO	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UM	CANT.	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	MONTO TOTAL
1	23153025-001	Pinza a presion	PIINZA PRESION. MEDIDA: 137/10. MATERIAL: ACERO, CROMO Y VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	55.000	55.000
3	23153025-002	Pinza comun	PINZA DE PRESION TIPO ALICATE DE BOCA SEMIRREDONDA. MATERIAL: CROMADO, MODELO: ALAMBRE DE ACERO TEMPLADO Y AISLADO. MEDIDA: 200 MM	UNIDAD	UNIDAD	5	TRAMONTINA	BRASIL	55.000	275.000
5	23171508-002	Pinza para soldador electrico	PINZA MANOPLA DE 350 AMPER	UNIDAD	UNIDAD	2	GERMANY	ALEMANIA	98.000	196.000
9	26111722-001	Pinza para acople de bateria	ACOPLE PARA BATERIA CON PINZAS DE 6 METROS. CABLE DE 16MM	UNIDAD	UNIDAD	4	JR	ARGENTINA	320.000	1280.000
12	27111602-002	Martillo tipo mazo mediano	MARTILLO TIPO MAZO. PESO: 2 KG MEDIDA: 50X115X310	UNIDAD	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	75.000	75.000
13	27111602-003	Martillo tipo mazo grande	MARTILLO PARA CHAPISTA PESO: 450 GR. MODELO: 92105	CAJA	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	26.000	26.000
14	27111602-004	Martillo pata de cabra	MARTILLO PIE DE CABRA. PESO: 570 GR. MEDIDA: 30X140X365. INCLUIDO MANGO	UNIDAD	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	37.000	74.000
16	27111602-008	Martillo de goma	MARTILLO DE GOMA NEGRO. PESO: 660 GR. MEDIDA: 75X125X360	UNIDAD	UNIDAD	2	PROFIELD	CHINA	20.000	40.000
17	27111602-010	Martillo de Pena	MARTILLO PENA. PESO: 500 GR	UNIDAD	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	30.000	60.000
18	27111602-999	Martillo de Bola	MARTINLLO BOLA. PESO: 900 GR MEDIDA: 42X128X390	UNIDAD	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	50.000	100.000
19	27111701-001	Juego deDestornilladores plano de precisión de 6 pieza	DESTORNILLADORES PLANOS DE PRECISION. CANTIDAD: 6 PIEZAS.MATERIAL: EN ACERO QUE COMBINA CROMO, MOLIBDENO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	4	PROFIELD	CHINA	45.000	180.000
24	27111702-002	Llave cruz para rueda	LLAVE DE RUEDA PARA AUTOMOVIL Y CAMIONETA. MARCA DEL VEHICULO: FORD	UNIDAD	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	145.000	145.000
25	27111702-002	Llave cruz para rueda	LLAVE DE RUEDA PARA AUTOMOVIL Y CAMIONETA. MARCAR DEL VEHICULO: MERCEDES BENZ.	UNIDAD	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	145.000	145.000
26	27111702-002	Llave cruz para rueda	LLAVE DE RUEDA AUTOMOVIL Y CAMIONETA. MARCA DEL VEHICULO: TOYOTA	UNIDAD	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	145.000	145.000
27	27111702-002	Llave cruz para rueda	LLAVE DE RUEDA PARA UNIVERSAL PARA CAMIONES	UNIDAD	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	195.000	195.000
28	27111702-003	Llave combinada de cromo vanadio	JUEGO LLAVE COMBINADA MEDIDA DESDE 6 MM HASTA 36 MM., CENTIDAD: 24 PIEZAS. MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	5	TRAMONTINA	BRASIL	550.000	2.750.000
29	27111706-001	Llave francesa. Material: acero-cromo-vanadio. Medida max 32	LLAVE FRANCESA. MEDIDA: 10 PULGADAS. MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	3	TRAMONTINA	BRASIL	90.000	270.000
30	27111707-003	Llave ajustable con rosca. Material:Acero-	LLAVE AJUSTABLE DE 12 ". MATERIAL: ACERO-CROMO	UNIDAD	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	100.000	200.000
31	27111707-003	Llave ajustable con rosca	JUEGO DE LLAVE TIPO PIPA ABIERTA, DEL 8 MM AL 24 MM., CANTIDAD: 15 PIEZAS. METERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	1	PROFIELD	CHINA	195.000	195.000
32	27111707-004	Llave mixta	JUEGO DE LLAVE MIXTA DEL 6 MM AL 32MM . CANTIDAD: 26 PIEZAS. MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	550.000	550.000
33	27111707-004	Llave mixta. Material: Acero-cromo-vanadio	JUEGO DE LLAVE MIXTA DEL 6MM AL 22M M., CANTIDAD: 17 PIEZAS. MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	295.000	550.000
34	27111710-002	Juego de llave allen	ALLEN NICHOLSON 10 PIEZAS 4 A 14 MM., MATERIAL CROMO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	1	PROFIELD	CHINA	65.000	65.000

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. COMANDO LOGISTICO COMANDANCIA CMDO. DE LAS FF.AA.

COVA
DE JUAN RODRIGUEZ

COMANDO LOGISTICO

COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO Nº 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 5

35	2711710-002	Llave allen de 8 mm., Material: Acero-cromo	LLAVE TUBO ALLEN 8 MM., MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	35.000	35.000
36	2711710-002	Juego de llave allen Material: Acero-Cromo	JUEGO DE LLAVE ALLEN. MEDIDA: 1,5-2-2,5-3-4-5-6-8-10. CANTIDAD: 9 PIEZAS. MATERIAL: ACERO-CROMO	CAJA	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	95.000	95.000
37	2711712-001	Extractor de rulemanes	EXTRACTOR DE RULEMAN. PARA AUTOMOVIL Y CAMIONETA	UNIDAD	UNIDAD	1	PROFIELD	CHINA	75.000	75.000
38	2711712-006	Llave para extractor de filtro	LLAVE PARA EXTRACTOR DE FILTRO DE ACEITE DE AUTOMOVIL Y CAMIONETA	UNIDAD	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	45.000	90.000
39	2711712-006	Llave para extractor de filtro	SACA FILTRO DE CAMIONES PESADOS Y SEMIPESADOS	CAJA	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	295.000	295.000
40	2711713-001	Llave para Caño / Fuerza	LLAVE PARA CAÑO 100 A 2,1/2. MATERIAL. ACERO CROMO	UNIDAD	UNIDAD	3	BAHCO	ARGENTINA	290.000	870.000
41	2711713-001	Llave para Caño / Fuerza	LLAVE PARA CAÑO 140A 2,1/2. MATERIAL. ACERO CROMO	UNIDAD	UNIDAD	1	BAHCO	ARGENTINA	320.000	320.000
42	2711716-001	Juego de llave Torx. Material: acero-cromo	LLAVE TUBO TORX MACHO. MATERIAL: NIQUELADAS. MEDIDAS: 1,5-2-2,5-3-4-5-6-8-10. CANTIDAD: 8 PIEZAS	CAJA	UNIDAD	2	SATA	BRASIL	140.000	280.000
43	2711723-001	Juego de llaves de boca, tubo del 6 al 36. Cromo-Vanadio	JUEGO DE LLAVE TUBO DEL 6 AL 36. MATERIAL. ACERO-CROMO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	3	TRAMONTINA	BRASIL	550.000	1650.000
44	2711723-001	Juego de llaves de tubo estrellita. Material. Acero-cromo	JUEGO DE LLAVE TUBO DE 10 HASTA 30 ESTRELLITA. MATERIA ACERO-CROMO	CAJA	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	350.000	350.000
	2711723-001	Juego de llaves de tubo exagonao de 10 hasta 30. Material. Acero-cromo	JUEGO DE LLAVE TUBO DE 10 HASTA 30 EXAGONAL. MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	350.000	350.000
46	2711723-001	Juego de llaves de tubo de 91piezas	LLAVE TUBO COMPLETO. DE 91 PIEZAS. MATERIAL: ACERO-CROMO	CAJA	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	4.500.000	9.000.000
47	2711723-001	Juego de llaves de boca, tubo	TUBO DE ENCASTRE DE 3/4	CAJA	UNIDAD	1	SATA	BRASIL	1.100.000	1.100.000
48	2711723-001	Juego de llaves de boca, tubo	TUBO DE ENCASTRE DE 42 (DEL 10 AL 32)	CAJA	UNIDAD	1	SATA	BRASIL	400.000	400.000
49	2711723-001	Juego de llaves de boca, tubo	JUEGO DE LLAVE Y TUBO CANTIDAD LLAVE, 13 DE 7-19 MM CANTIDAD DE TUBO: 21 DE 10-32 MM., ACCCESIORIOS. 40 PIEZAS. MATERIAL ACRO-CROMO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	500.000	1.000.000
55	2712104-001	Tenaza	TENAZA DE ALTA POTENCIA., MEDIDA: 300 MM., MATERIAL ACERO-CROMO	UNIDAD	UNIDAD	5	TRAMONTINA	BRASIL	45.000	225.000
56	2712105-001	Tenacilla corredera	TENACILLA AJUSTEBLE DE 11 POSICIONES. MEDIDA: 250MM., MATERIAL: NIQUELADA Y CROMADA	UNIDAD	UNIDAD	1	NEO	CHINA	75.000	75.000
57	2712117-001	Pinza pico de loro. Material: Acero-cromo-vanadio	PINZA DE PICO LORO. ABERTURA MULTIPLE DE CANAL. MEDIDA: 300 MM., MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	JUEGO	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	65.000	65.000
58	2712117-001	Pinza pico de loro	PINZA DE PICO LORO. ABERTURA MULTIPLE DE CANAL. MEDIDA: 250 MM., MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	5	TRAMONTINA	BRASIL	60.000	300.000
59	2712126-013	Alicate interno recto	ALICATE PICO LORO. MEDIDA 225. MATERIAL: ACERO CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	3	GEDORE	BRASIL	78.000	234.000
60	2712126-013	Alicate interno recto	ALICATE SEGURO EX.CUR NICHOLSON Nº 9. MATERIAL CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	3	TRAMONTINA	BRASIL	55.000	165.000
61	2712126-013	Alicate interno recto	ALICATE SEGURO IN.CUR NICHOLSON Nº 9. MATERIAL CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	50.000	100.000
62	2712126-017	Pinza de anillo de retencion, p/seguros p/ abrir y cerrar	PINZA PARA ARENDELA. PUNTA RECTA. MEDIDA: 225 MM. MATERIAL: NIQUELADA Y FORRADA	UNIDAD	UNIDAD	2	GEDORE	BRASIL	65.000	130.000
65	2713201-012	Morsa para sujetar caño	PRENSA MORSA Nº 6	UNIDAD	UNIDAD	1	PROFIELD	CHINA	300.000	300.000
66	2713201-012	Morsa para sujetar caño	PRENSA MORZA C/YUNQUE. N 6º	UNIDAD	UNIDAD	1	PROFIELD	CHINA	500.000	500.000
67	2713201-012	Morsa para sujetar caño	PRENSA MORZA Nº 8	UNIDAD	UNIDAD	1	PROFIELD	CHINA	650.000	650.000
68	2713201-016	Kit de herramientas varias. De 86 de Piezas con caja.	JUEGO DE HERRAMEINTAS CON CAJA, MATERIAL ACERO-CROMO-VANADIO DE 86 PIEZAS	CAJA	UNIDAD	4	TRAMONTINA	BRASIL	3.800.000	15.200.000

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.MM. COMANDANCIA CMDO. DE LAS FF.MM.

COVA
DE JUAN RODRIGUEZ

69	27113201-018	Kit de herramientas varias. De 86 de Piezas con caja.	PANEL DE HERRAMIENTAS DE MANTENIMIENTO DE VEHICULO, CANTIDAD DE PIEZAS: 97 PIEZAS, DETALLE: TUBOS Y SX., LLAVE, AJUSTABLE, TANZA GRIP, LLAVE DE CAÑO, ALICATE, MULTIFIX, DESTORNILLADOR, MEDIDA: 980 MM X 805. MATERIAL, CROMO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	5	TRAMONTINA	BRASIL	4.200.000	21000.000
70	27113201-020	Torquimetro	TORQUIMETRO A LIBRA 20-220NM	UNIDAD	UNIDAD	3	GEDORE	BRASIL	1500.000	4.500.000
71	27113201-020	Torquimetro	TORQUIMETRO DE 7 A 35 KILOGRAMOS	UNIDAD	UNIDAD	3	TRAMONTINA	BRASIL	1000.000	3.000.000
72	27113201-020	Torquimetro	TORQUIMETRO T1040-1/2"	UNIDAD	UNIDAD	3	TRAMONTINA	BRASIL	400.000	1200.000
73	27121502-003	Prensa Hidraulica chica	PRENSA PARA AROS. HIDRAULICO. PARA 2 TONELADAS	UNIDAD	UNIDAD	3	PROFIELD	CHINA	650.000	1.950.000
74	31162313-999	Kits Caballete	TRIPOIDE. MATERIAL: HIERRO P/TALLER DE VEHICULO. PARA: 2 TONELADAS	UNIDAD	UNIDAD	6	PROFIELD	CHINA	250.000	1.500.000
75	31162313-999	Kits Caballete	TRIPOIDE. MATERIAL HIERRO P/TALLER DE VEHICULO. PARA 4 TONELADAS	UNIDAD	UNIDAD	6	PROFIELD	CHINA	330.000	1.980.000
76	41111601-001	Micrometro de metal	MICROMETRO DE METAL MEDIDA: 1MM HASTA 20 MM	UNIDAD	UNIDAD	2	STARRET	ESPAÑA	210.000	420.000
77	41111621-009	Pie de Rey	CALIBRE PIE DE REY 0,02 MM DE PRESICION	UNIDAD	UNIDAD	2	STARRET	ESPAÑA	230.000	460.000
78	41103311-004	Manometro de Presion	OHMIOMETRO	UNIDAD	UNIDAD	2	GENEBRE	ESPAÑA	60.000	120.000
79	41103311-007	Mamometro para Oxido Nitroso (acetileno)	MAMOMETRO DE PRESION PARA ACETILENO	UNIDAD	UNIDAD	2	SUMIC	BRASIL	600.000	1200.000
80	41103311-002	Manometro de Oxigeno	MAMOMETRO DE PRESION PARA OXIGENO	UNIDAD	UNIDAD	2	SUMIC	BRASIL	600.000	1200.000
TOTAL GENERAL										79.995.000

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: **GUARANIES SETENTA Y NUEVE MILLONES NOVECIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL.-**

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO
El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del mismo hasta el 31 de diciembre 2013.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 inc. d, Ley N° 2051/03).
7.1. PLAZO Y LUGAR.
7.1.1. El Plazo de entrega de los bienes adjudicados será conforme a lo establecido en las Órdenes de Compra, y a partir de la fecha de recepción de las mismas por parte del vendedor, las cuales serán emitidas por la Unidad Responsable de la ejecución presupuestaria, dentro del año 2013.
7.1.2. En caso de la no recepción del suministro en el plazo previsto, salvo motivos de fuerza mayor debidamente justificados, el Comprador procederá conforme a lo estipulado en las condiciones del contrato.
7.1.3. La entrega del suministro se realizará en los lugares indicados en las respectivas Órdenes de Compras emitida por la unidad responsable de la ejecución presupuestaria.
7.1.4. La recepción del suministro será en el horario de 07:00 a.m. a 17:30, horas, previo acuerdo entre las partes.

COVA
DE JUAN RODRIGUEZ

7.1.5. Si el Vendedor se encuentra en la imposibilidad de suministrar los bienes dentro del plazo del contrato originalmente estipulado, podrá en cualquier momento solicitar por escrito la prórroga del tiempo necesario exponiendo en ellas las razones que justifica dicho pedido.

7.2 CONDICIONES DE ENTREGA

7.2.1 RELACIONES ENTRE LAS PARTES

La Convocante, a través de la UNIDAD RESPONSABLE DE LA EJECUCION PRESUPUESTARIA, tendrá a su cargo el cumplimiento estricto de los derechos y obligaciones que le competen por el presente contrato.

Toda comunicación del Comprador al Vendedor y del Vendedor al Comprador deberá ser formulada por escrito a través de la UNIDAD RESPONSABLE DE LA EJECUCION PRESUPUESTARIA, al Centro Financiero N° 5, con copia para la UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 5 "COMLOG". La Comunicación verbal no tendrá valor con respecto al Contrato.

7.2.2 RESPONSABILIDAD DEL VENDEDOR.

1. Acatamiento de las Leyes: El Vendedor deberá familiarizarse, cumplir y actuar de entera conformidad con todas y cada una de las Leyes, decretos, reglamentos y demás disposiciones legales que regulen las actuaciones y operaciones del personal en el trabajo o que afecten propiedades de cualquier naturaleza; y en todo estará regido de acuerdo con los reglamentos legales anteriormente mencionados.

El VENDEDOR será responsable directamente de todos los daños y perjuicios causados durante la ejecución del contrato, ya sea causado por él, por otros empleados. Deberá indemnizar a las partes afectadas y dejar a salvo al Comprador, de toda responsabilidad, o reclamo derivado de cualquier infracción a leyes pertinentes.

2. Seguridad de las personas y propiedad: En todo tiempo deberán emplearse precauciones para la protección de las personas y propiedades. Se deberá poner especial atención en la observación de las leyes y demás disposiciones de seguridad. Si durante el curso de la ejecución del contrato, cualquier operación, trabajo o condición considerada peligrosa por la contratante, el Vendedor al recibir la notificación de aquel deberá hacer las correcciones apropiadas a las circunstancias según se le indique.

Donde quiera que la propiedad resulte dañada, debido a las actividades del Vendedor, esta deberá ser restaurada inmediatamente, a su costo y dejada en las mismas condiciones en que estaba antes del daño o indemnizar al propietario por el daño causado, en una forma aceptable a la fiscalización.

3. Responsabilidad por los materiales: El Vendedor es el único e integral responsable, civil y penalmente por las deficiencias o variaciones comprobadas en la calidad de los bienes suministrada, según las especificaciones y por los daños al Comprador o terceros, sin perjuicio de las sanciones administrativas que le corresponde.

Las acciones u omisiones del Comprador y cualquier estipulación del contrato, no eximen al vendedor de su completa responsabilidad por el suministro total de los bienes adjudicados.

Hasta la recepción final de los bienes estará integralmente a cargo y cuidado del proveedor, quien tomará todas las precauciones necesarias para protegerlas contra daños y perjuicios.

El Vendedor por su propia cuenta, deberá reponer o cambiar los bienes que haya sido dañada por cualquiera sea la causa arriba mencionada, antes de su recepción.

4. Derechos no renunciables: Ninguna medida hecha ya sea antes o después de la recepción y pago total para el suministro de los bienes, obstaculizará o impedirá que el comprador pruebe por cualquier medida, que los bienes proveídos, no esté conforme al contrato.

El Comprador no estará impedido o imposibilitado para cobrar al Vendedor o al fiador por los daños que hubiere sufrido, proveniente de la falta del Vendedor, en cumplir con los términos del contrato.

COVA
DE JUAN RODRIGUEZ

7.2.3 FISCALIZACIÓN.

La unidad responsable de la Ejecución Presupuestaria afectada, actuando como representante autorizado del comprador, ejercerá la fiscalización de los bienes proveídos por el Vendedor. Teniendo a su cargo, entre otra las siguientes atribuciones:

a) Inspeccionar que todos los bienes proveídos por el Vendedor reúna las condiciones técnicas solicitada, verificar la calidad de las mismas y si satisfacen los requisitos del contrato, rechazando aquellos que no cumplen y exigiendo su reposición.

b) Interpretar los requisitos del contrato y de los documentos que lo integran, en los puntos que eventualmente, sean discutidas o posibles de doble interpretación.

c) Inspeccionar los bienes y recepcionar la misma, firmando el Acta de Recepción Final, juntamente con el Vendedor

d) Examinar cualquier reclamo presentado por el Vendedor y presentarlo al comprador con sus recomendaciones.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: la **DIGETREN**

PROGRAMA	OG	FF	DIRECCION	MONTO TOTAL
2.7.3.	390	10	DIGETREN	79.995.000
TOTAL				**79.995.000**

9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. g, Ley 2051/03).

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 inc. l, Ley N° 2051/03)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

COVA
DE JUAN RODRIGUEZ

COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO Nº 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 5

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo **asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.**

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Mariano Roque Alonso, República del Paraguay, a los 23 días del mes de octubre de 2013.

COVA DE JUAN RODRIGUEZ

JUAN RODRIGUEZ
REPRESENTANTE LEGAL
C.I. 2.514.872

COMANDANTE EN JEFE DE LAS FF.AA. COMANDO LOGISTICO
REPUBLICA DEL PARAGUAY
COMANDANCIA CMDO. DE LAS FF.MM.

CRAL DIV ARISTIDES VIVEROS CABRERA
COMANDANTE LOGISTICO
C.I. 603.382

COMANDO LOGISTICO

COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 5

ANEXO "A": DESCRIPCION DE LOS BIENES.

NOMBRE DEL LLAMADO: ADQUISICION DE HERRAMIENTAS PARA TALLER DIGETREN						COVA				
Nº	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION DEL BIEN Y/O SERVICIO	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UM	CANT.	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	MONTO TOTAL
1	23153025-001	Pinza a presion	PIINZA PRESION. MEDIDA: 10/10. MATERIAL: ACERO, CROMO Y VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	55.000	55.000
3	23153025-002	Pinza comun	PINZA DE PRESION TIPO ALICATE DE BOCA SEMIRREDONDA, MATERIAL: CROMADO, MODELO: ALAMBRE DE ACERO TEMPLADO Y AISLADO. MEDIDA: 200 M M	UNIDAD	UNIDAD	5	TRAMONTINA	BRASIL	55.000	275.000
5	23171508-002	Pinza para soldador electrico	PINZA MANOPLA DE 350 AMPER	UNIDAD	UNIDAD	2	GERMANY	ALEMANIA	98.000	196.000
9	26111722-001	Pinza para acople de bateria	ACOPLE PARA BATERIA CON PINZAS DE 6 METROS, CABLE DE 16MM	UNIDAD	UNIDAD	4	JR	ARGENTINA	320.000	1280.000
12	27111602-002	Martillo tipo mazo mediano	MARTILLO TIPO MAZO. PESO: 2 KG MEDIDA: 50X115X310	UNIDAD	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	75.000	75.000
13	27111602-003	Martillo tipo mazo grande	MARTILLO PARA CHAPISTA PESO: 450 GR. MODELO: 92105	CAJA	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	26.000	26.000
15	27111602-004	Martillo pata de cabra	MARTILLO PIE DE CABRA. PESO: 570 GR. MEDIDA: 30X140X365. INCLUIDO MANGO	UNIDAD	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	37.000	74.000
16	27111602-008	Martillo de goma	MARTILLO DE GOMA NEGRO. PESO: 660 GR. MEDIDA: 75X125X360	UNIDAD	UNIDAD	2	PROFIELD	CHINA	20.000	40.000
17	27111602-010	Martillo de Pena	MARTILLO PENA. PESO: 500 GR	UNIDAD	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	30.000	60.000
18	27111602-999	Martillo de Bola	MARTINLLO BOLA. PESO: 900 GR MEDIDA: 42X128X390	UNIDAD	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	50.000	100.000
19	27111701-001	Juego deDestornilladores plano de precisión de 6 pieza	DESTORNILLADORES PLANOS DE PRECISION. CANTIDAD: 6 PIEZAS.MATERIAL: EN ACERO QUE COMBINA CROMO, MOLIBDENO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	4	PROFIELD	CHINA	45.000	180.000
24	27111702-002	Llave cruz para rueda	LLAVE DE RUEDA PARA AUTOMOVIL Y CAMIONETA. MARCA DEL VEHICULO: FORD	UNIDAD	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	145.000	145.000
25	27111702-002	Llave cruz para rueda	LLAVE DE RUEDA PARA AUTOMOVIL Y CAMIONETA. MARCAR DEL VEHICULO: MERCEDES BENZ	UNIDAD	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	145.000	145.000
26	27111702-002	Llave cruz para rueda	LLAVE DE RUEDA AUTOMOVIL Y CAMIONETA. MARCA DEL VEHICULO: TOYOTA	UNIDAD	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	145.000	145.000
27	27111702-002	Llave cruz para rueda	LLAVE DE RUEDA PARA UNIVERSAL PARA CAMIONES	UNIDAD	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	195.000	195.000
28	27111702-003	Llave combinada de cromo vanadio	JUEGO LLAVE COMBINADA MEDIDA DESDE 6 MM HASTA 36 M M., CENTIDAD: 24 PIEZAS. MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	5	TRAMONTINA	BRASIL	550.000	2.750.000
29	27111706-001	Llave francesa. Material acero-cromo-vanadio. Medida max 32	LLAVE FRANCESA., MEDIDA: 10 PULGADAS. MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	3	TRAMONTINA	BRASIL	90.000	270.000
30	27111707-003	Llave ajustable con rosca. Material:Acero-	LLAVE AJUSTABLE DE 12 ". MATERIAL: ACERO-CROMO	UNIDAD	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	100.000	200.000
31	27111707-003	Llave ajustable con rosca	JUEGO DE LLAVE TIPO PIPA ABERTA, DEL 8 M M AL 24 M M., CANTIDAD: 15 PIEZAS. METERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	1	PROFIELD	CHINA	195.000	195.000
32	27111707-004	Llave mixta	JUEGO DE LLAVE MIXTA DEL 6 M M AL 32M M . CANTIDAD: 26 PIEZAS. MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	550.000	550.000
33	27111707-004	Llave mixta. Material: Acero-cromo-vanadio	JUEGO DE LLAVE MIXTA DEL 6MM AL 22MM. CANTIDAD: 17 PIEZAS. MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	295.000	590.000
34	27111710-002	Juego de llave allen	ALLEN NICHOLSON 10 PIEZAS 4 A 14 M M. MATERIAL CROMO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	1	PROFIELD	CHINA	65.000	65.000

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. COMANDO LOGISTICO COMANDANCIA CMDO. DE LAS FF.AA.

COVA
DE JUAN RODRIGUEZ

COMANDO LOGISTICO

COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO Nº 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 5

35	27 11 17 10-002	Llave allen de 8 mm . Material: Acero-cromo	LIAVE TUBO ALLEN 8 MM . MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	35.000	35.000
36	27 11 17 10-002	Juego de llave allen.Material: Acero-Cromo	JUEGO DE LLAVE ALLEN. MEDIDA: 1,5-2-2,5-3-4-5-6-8-10. CANTIDAD: 9 PIEZAS. MATERIAL: ACERO-CROMO	CAJA	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	95.000	95.000
37	27 11 17 12-001	Extractor de rulemanes	EXTRACTOR DE RULEMAN. PARA AUTOMOVIL Y CAMIONETA	UNIDAD	UNIDAD	1	PROFIELD	CHINA	75.000	75.000
38	27 11 17 12-006	Llave para extractor de filtro	LLAVE PARA EXTRACTOR DE FILTRO DE ACEITE DE AUTOMOVIL Y CAMIONETA	UNIDAD	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	45.000	90.000
39	27 11 17 12-006	Llave para extractor de filtro	SACA FILTRO DE CAMIONES PESADOS Y SEMIPESADOS	CAJA	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	295.000	295.000
40	27 11 17 13-001	Llave para Caño / Fuerza	LLAVE PARA CAÑO 100 A 2,1/2. MATERIAL. ACERO CROMO	UNIDAD	UNIDAD	3	BAHCO	ARGENTINA	290.000	870.000
41	27 11 17 13-001	Llave para Caño / Fuerza	LLAVE PARA CAÑO 143A 2,1/2. MATERIAL. ACERO CROMO	UNIDAD	UNIDAD	1	BAHCO	ARGENTINA	320.000	320.000
42	27 11 17 15-001	Juego de llave Torx. Material: acero-cromo	LLAVE TUBO TORX MACHO. MATERIAL: NIQUELADAS. MEDIDAS: 1,5-2-2,5-3-4-5-6-8-10. CANTIDAD: 8 PIEZAS	CAJA	UNIDAD	2	SATA	BRASIL	140.000	280.000
43	27 11 17 23-001	Juego de llaves de boca, tubo del 6 al 36, Cromo-Vanadio	JUEGO DE LLAVE TUBO DEL 6 AL 36. MATERIAL. ACERO-CROMO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	3	TRAMONTINA	BRASIL	550.000	1650.000
44	27 11 17 23-001	Juego de llaves de tubo estrellita. Material. Acero-cromo	JUEGO DE LLAVE TUBO DE 10 HASTA 30 ESTRELLITA. MATERIA ACERO-CROMO	CAJA	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	350.000	350.000
45	27 11 17 23-001	Juego de llaves de tubo exagonao de 10 hasta 30 Material. Acero-cromo	JUEGO DE LLAVE TUBO DE 10 HASTA 30 EXAGONAL. MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	350.000	350.000
46	27 11 17 23-001	Juego de llaves de tubo de 91 piezas	LLAVE TUBO COMPLETO. DE 91 PIEZAS. MATERIAL: ACERO-CROMO	CAJA	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	4.500.000	9.000.000
47	27 11 17 23-001	Juego de llaves de boca, tubo	TUBO DE ENCASTRE DE 3/4	CAJA	UNIDAD	1	SATA	BRASIL	1.100.000	1.100.000
48	27 11 17 23-001	Juego de llaves de boca, tubo	TUBO DE ENCASTRE DE 42 (DEL 10 AL 32)	CAJA	UNIDAD	1	SATA	BRASIL	400.000	400.000
49	27 11 17 23-001	Juego de llaves de boca, tubo	JUEGO DE LLAVE Y TUBO CANTIDAD LLAVE. 13 DE 7-19 MM CANTIDAD DE TUBO: 21DE 10-32 M M . ACCCESIORIOS. 40 PIEZAS. MATERIAL ACRO-CROMO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	500.000	1000.000
55	27 12 10 4-001	Tenaza	TENAZA DE ALTA POTENCIA . MEDIDA: 300 M M , MATERIAL ACERO-CROMO	UNIDAD	UNIDAD	5	TRAMONTINA	BRASIL	45.000	225.000
56	27 12 10 5-001	Tenacilla corredera	TENACILLA AJUSTEBLE DE 11 POSICIONES. MEDIDA: 250MM . MATERIAL: NIQUELADA Y CROMADA	UNIDAD	UNIDAD	1	NEO	CHINA	75.000	75.000
57	27 12 11 7-001	Pinza pico de loro. Material: Acero-cromo-vanadio	PINZA DE PICO LORO. ABERTURA MULTIPLE DE CANAL. MEDIDA: 300 MM . MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	JUEGO	UNIDAD	1	TRAMONTINA	BRASIL	65.000	65.000
58	27 12 11 7-001	Pinza pico de loro	PINZA DE PICO LORO. ABERTURA MULTIPLE DE CANAL. MEDIDA: 250 M M . MATERIAL: ACERO-CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	5	TRAMONTINA	BRASIL	60.000	300.000
59	27 12 12 6-013	Alicate interno recto	ALICATE PICO LORO. MEDIDA 225. MATERIAL: ACERO CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	3	GEDORE	BRASIL	78.000	234.000
60	27 12 12 6-013	Alicate interno recto	ALICATE SEGURO EX.CUR NICHOLSON N°9. MATERIAL CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	3	TRAMONTINA	BRASIL	55.000	165.000
61	27 12 12 6-013	Alicate interno recto	ALICATE SEGURO IN.CUR NICHOLSON N°9. MATERIAL CROMO-VANADIO	UNIDAD	UNIDAD	2	TRAMONTINA	BRASIL	50.000	100.000
62	27 12 12 6-017	Pinza de anillo de retencion, p/segures p/ abrir y cerrar	PINZA PARA ARENDELA. PUNTA RECTA. MEDIDA: 225 MM . MATERIAL NIQUELADA Y FORRADA	UNIDAD	UNIDAD	2	GEDORE	BRASIL	65.000	130.000
65	27 11 32 0-1-012	Morsa para sujetar caño	PRENSA MORSA N°6	UNIDAD	UNIDAD	1	PROFIELD	CHINA	300.000	300.000
66	27 11 32 0-1-012	Morsa para sujetar caño	PRENSA MORZA C/YUNQUE. N 6°	UNIDAD	UNIDAD	1	PROFIELD	CHINA	500.000	500.000
67	27 11 32 0-1-012	Morsa para sujetar caño	PRENSA MORZA N°8	UNIDAD	UNIDAD	1	PROFIELD	CHINA	650.000	650.000
68	27 11 32 0-1-018	Kit de herramientas varias. De 86 de Piezas con caja.	JUEGO DE HERRAMEINTAS CON CAJA. MATERIAL ACERO-CROMO-VANADIO DE 86 PIEZAS	CAJA	UNIDAD	4	TRAMONTINA	BRASIL	3.800.000	15.200.000

JEFE DEPTO LOGISTICO FFAA
COMANDANCIA DE LAS FF MM

COVA
DE JUAN RODRIGUEZ

COMANDO LOGISTICO
CENTRO FINANCIERO 5
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 5

69	27102201-016	Kit de herramientas varias. De 86 de Piezas con caja.	PANEL DE HERRAMIENTAS DE MANTENIMIENTO DE VEHICULO. CANTIDAD DE PIEZAS: 97 PIEZAS. DETALLE: TUBOS Y SX., LLAVE, AJUSTABLE, TANZA GRIP, LLAVE DE CAÑO, ALICATE, MULTIFIX, DESTORNILLADOR. MEDIDA: 980 M M X 805. MATERIAL. CROMO-VANADIO	CAJA	UNIDAD	5	TRAMONTINA	BRASIL	4.200.000	21000.000
70	27102201-020	Torquimetro	TORQUIMETRO A LIBRA 20-220NM	UNIDAD	UNIDAD	3	GEDORE	BRASIL	1500.000	4.500.000
71	27102201-020	Torquimetro	TORQUIMETRO DE 7 A 35 KILOGRAMOS	UNIDAD	UNIDAD	3	TRAMONTINA	BRASIL	1000.000	3.000.000
72	27102201-020	Torquimetro	TORQUIMETRO T1040-1/2º	UNIDAD	UNIDAD	3	TRAMONTINA	BRASIL	400.000	1200.000
73	27121502-003	Prensa Hidraulica chica	PRENSA PARA AROS. HIDRAULICO. PARA 2 TONELADAS	UNIDAD	UNIDAD	3	PROFIELD	CHINA	650.000	1950.000
74	31162313-999	Kits Caballete	TRIPOIDE. MATERIAL HIERRO P/TALLER DE VEHICULO. PARA: 2 TONELADAS	UNIDAD	UNIDAD	6	PROFIELD	CHINA	250.000	1500.000
75	31162313-999	Kits Caballete	TRIPOIDE. MATERIAL HIERRO P/TALLER DE VEHICULO. PARA 4 TONELADAS	UNIDAD	UNIDAD	6	PROFIELD	CHINA	330.000	1980.000
76	41111601-001	Micrometro de metal	MICROMETRO DE METAL MEDIDA. 1MM HASTA 20 MM	UNIDAD	UNIDAD	2	STARRET	ESPAÑA	210.000	420.000
77	41111621-009	Pie de Rey	CALIBRE PIE DE REY 0,02 M M DE PRESICION	UNIDAD	UNIDAD	2	STARRET	ESPAÑA	230.000	460.000
78	41103311-004	Manometro de Presion	OHMIOMETRO	UNIDAD	UNIDAD	2	GENEBRE	ESPAÑA	60.000	120.000
79	41103311-007	Mamometro para Oxido Nitroso (acetileno)	MAMOMETRO DE PRESION PARA ACETILENO	UNIDAD	UNIDAD	2	SUMIC	BRASIL	600.000	1200.000
80	41103311-002	Manometro de Oxigeno	MAMOMETRO DE PRESION PARA OXIGENO	UNIDAD	UNIDAD	2	SUMIC	BRASIL	600.000	1200.000
TOTAL GENERAL										79.995.000

COVA
DE JUAN RODRIGUEZ

JUAN RODRIGUEZ
REPRESENTANTE LEGAL
C.I. 2.514.872

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. COMANDO LOGISTICO
REPUBLICA DEL PARAGUAY
COMANDANCIA CMDO. DE LAS FF.MM.

GRAL DIV ARISTIDES VIVEROS CABRERA
COMANDANTE LOGISTICO
C.I. 603.382